



SAINT JOHN

# Ce qui se passe à Saint John

Le 6 avril 2022

La ville de Saint John est heureuse de fournir le résumé suivant de certaines des grandes nouvelles, des mises à jour et des informations importantes sur ce qui se passe dans la ville.



## Nouvelles et mises à jour

### La Commission du stationnement de Saint John a lancé un essai pour un nouveau mode de paiement par code QR sur Hotspot

La Ville de Saint John a rouvert 13 places de stationnement au sommet de la rue King pour le public tout en profitant du centre-ville. Ces espaces seront les premiers à essayer le nouveau mode de paiement par code QR sur HotSpot.

Un panneau HotSpot a été installé à l'emplacement montrant un code QR qui permet aux utilisateurs d'effectuer des paiements sécurisés pour le stationnement par le biais du site HotSpot, sans aucune application requise. Les utilisateurs se contentent de scanner le code QR sur le panneau avec leur téléphone mobile pour être dirigés vers le site Web leur permettant de payer en toute sécurité par carte de crédit.



Pour toute personne qui utilise déjà l'application HotSpot ou souhaite la télécharger, un numéro à quatre chiffres sera affiché sur le panneau pour traiter automatiquement le paiement.

D'autres options de paiement restent disponibles de l'autre côté de la rue. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter [www.saintjohn.ca](http://www.saintjohn.ca).

### La Ville sollicite les commentaires du public sur la création d'un règlement sur le covoiturage

La Ville cherche à obtenir vos commentaires sur la création d'un règlement municipal pour les entreprises de covoiturage sur la plateforme de participation du public de la Ville, Façonnez votre ville Saint John.



La province du Nouveau-Brunswick a adopté une loi qui établit des normes de délivrance de permis et de règlements pour les sociétés de covoiturage de la province. En vertu de ce projet de loi, la Ville de Saint John doit créer son propre règlement municipal pour permettre aux sociétés de covoiturage d'opérer dans notre collectivité.

Les résidents sont invités à visiter le site du projet en ligne pour en apprendre davantage et fournir de la rétroaction en répondant à un court sondage.

Le sondage sera ouvert du 24 mars au 6 avril 2022. Visitez [faconnezvotrevillesaintjohn.ca](http://faconnezvotrevillesaintjohn.ca) pour en savoir plus.

### **Rénovation de la voie piétonnière des boutiques de l'hôtel de ville**

À compter du lundi 4 avril, Fundy Harbour Group commencera à effectuer de vastes travaux de rénovations au niveau du centre commercial de la voie piétonnière des boutiques de l'hôtel de ville. Le projet devrait durer de quatre à six mois et sera réalisé en deux phases.

L'accès à l'hôtel de ville et à toutes les boutiques de la voie piétonnière demeurera ouvert tout au long de la rénovation. La piste continuera d'être accessible et les ascenseurs et les escaliers mécaniques continueront de fonctionner comme d'habitude. Des affiches seront en place et toutes les mesures de sécurité nécessaires dans les lieux publics seront prises au besoin. On accède au Centre de service à la clientèle par les portes principales de la rue devant l'immeuble ou par le nouvel ascenseur situé dans la voie piétonnière des boutiques de l'hôtel de ville.

Nous remercions le public de son attention et de sa compréhension pendant que les travaux d'amélioration sont en cours.

### **Le passage piétonnier accessible sur le boulevard Churchill est maintenant terminé**

Les mises à niveau d'un passage piétonnier signalisé avec des messages sonores (réseau piétonnier accessible) sur le boulevard Churchill menant au YMCA du Grand Saint John sont maintenant terminées et le passage est disponible pour utilisation. Il s'agit de la première des nombreuses initiatives d'amélioration de la sécurité routière prévues par la Ville en 2022.

### **Rappel : Conseils pour une utilisation plus sûre des trottoirs et des passages piétonniers**

Avec le temps qui se réchauffe et de plus en plus de résidents de Saint John qui marchent le long des trottoirs, des passages piétonniers et des sentiers, la Ville rappelle à la collectivité l'importance de marcher en toute sécurité. Une brochure intitulée [Safe Walking Techniques](#) est disponible sur le site Web de la Ville et, bien qu'elle soit adaptée aux enfants d'âge scolaire, elle contient des conseils importants pour tous les piétons.

### **Le Service des incendies de Saint John recrute activement des pompiers d'urgence en temps de vacances**

Le Service des incendies de Saint John recrute actuellement des pompiers d'urgence en temps de vacances qui ont une diversité de compétences, d'antécédents et d'expériences et qui contribueront au succès de notre équipe. Nous sommes un milieu de travail inclusif, respectueux et équitable qui représente les collectivités que nous servons. Notre accent mis sur la diversité au sein du Service des incendies appuie la priorité de l'appartenance du Conseil municipal et nous reconnaissons que la mise en valeur de la diversité crée un environnement important qui favorise l'inclusion. Nous continuerons de travailler dur pour établir une équipe qui représente l'ensemble de la collectivité de Saint John.



Le Service des incendies de Saint John s'efforce de promouvoir les possibilités d'emploi et l'éducation sur la profession de pompier à divers groupes démographiques dans toute la ville. Le Service a récemment participé à l'initiative de prévention des incendies des nouveaux arrivants du YMCA ainsi qu'à la semaine d'emploi du Centre des nouveaux arrivants de Saint John. Ces possibilités de sensibilisation permettent au Service des incendies de Saint John d'établir des liens, de faire de la promotion et d'éduquer les membres de la collectivité sur les services fournis par la Ville et le Service des incendies de Saint John.

**La date limite de candidature est le 19 avril.** Pour postuler, visitez le site Web de la ville de Saint John [ICI](#).

### Les événements de l'été 2022 arrivent!

La Ville reçoit régulièrement des demandes pour des événements spéciaux qui sont provisoirement prévus cet été. Ces événements comprennent des compétitions sportives, des tournois, des événements récréatifs, des célébrations culturelles et des festivals communautaires de grande envergure. Plusieurs demandes sont encore en cours de traitement, mais, à ce jour, on organise provisoirement les événements suivants :

- Course « Port City Beer Run » et « Brew Fest »
- East Coast Games
- Défilé Shriners
- Droit de cité de la ville
- Fête de rue de la coupe Memorial
- Triathlon sur la baie au parc Rockwood
- Marathon by the Sea présente la Baie de Fundy 30 km
- Festival Area 506
- Third Shift
- Festival Fundy Fringe



### Le programme de soutien ethnoculturel est un grand succès

Cette année, le Programme de soutien ethnoculturel de la Ville a été un grand succès, fournissant un soutien financier à 10 groupes locaux pour les aider avec l'incorporation et la mise en marché. Dix groupes ont été constitués en société avec l'aide du programme et deux groupes ont pu atteindre certains de leurs objectifs de marketing, pour un total de 10 projets.

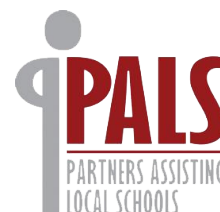
Les groupes qui ont terminé le processus de constitution en société comprennent Red Latin Inc., Uvlaami Media Inc. (anciennement Eastern Circle), Mauritians of Saint John Inc., Ukrainian Association of Saint John Inc., Brazilian Association of Saint John Inc., Europeans of Greater Saint John Inc., Kenyans of Saint John Inc., Filipino Association of New Brunswick Inc. et l'Association FUN D'Y VIVRE Inc.

Des fonds ont été versés à la Nigerian Canadian Association of New Brunswick et à Red Latin Inc. pour le développement de sites Web et à l'Association FUN D'Y VIVRE Inc. pour la création d'un logo.

Le travail de la Ville avec les groupes ethnoculturels locaux montre la voie à suivre pour les administrations municipales du Nouveau-Brunswick, ce qui favorise l'équité, la diversité et l'inclusion dans notre collectivité. Le nombre de groupes dans notre région qui cherchent notre appui constitue un énorme pas afin de réaliser la priorité d'Appartenance du Conseil et devenir l'une des collectivités les plus accueillantes du Canada.

### Le programme des partenaires qui soutiennent les écoles locales (PALS) dans le parc est de retour

Le programme PALS dans le parc est de retour au parc Rockwood. Le programme, qui est un partenariat entre la Ville de Saint John, Lily Lake Pavilion Inc. et PALS, offre gratuitement des possibilités d'éducation et de loisirs de plein air aux écoles locales. Après avoir été mis de côté en raison de la pandémie, les écoles visitent maintenant le parc cinq jours par semaine pour des activités intérieures et extérieures.



Pour plus d'informations sur le programme PALS, consultez leur page Facebook [ICI](#).



### La croissance en un coup d'œil

En mars, 41 demandes de permis de construction ont été reçues, pour une valeur de 35,9 millions de dollars, et jusqu'à présent, 98 demandes de permis ont été reçues, pour une valeur de 39,2 millions de dollars.

Trois demandes de permis de construction de grande valeur ont été présentées en mars :

- 408, chemin Mill, 4,2 millions de dollars – Construction d'un grand mur de soutènement
- 399, chemin Burchill, 15,0 millions de dollars – Construction de 10 fondations d'éoliennes
- 80, promenade Technology, 14,75 millions de dollars – Construction d'un immeuble d'appartements de 87 logements



### Histoires à partager

La province fournit des mises à jour en ligne sur le projet de réhabilitation du pont Harbour. Cliquez [ICI](#).

Le programme PALS célèbre son 20e anniversaire. Regardez la vidéo [ICI](#).

Le chef adjoint de la Force policière de Saint John prend sa retraite. Cliquez [ICI](#).

Saint John Chamber organise un déjeuner avec le ministre des Finances de la province, Ernie Steeves. Cliquez [ICI](#).

Le programme du festival Area 506 est annoncé. Pour plus de détails, cliquez [ICI](#).



### Événements et activités

#### Calendrier des événements!

Vous cherchez des choses à faire? La région de Saint John vous propose des événements dans les domaines des arts, de la culture, du patrimoine, de la communauté, de la comédie, de la cuisine, des sports, de la musique et des arts du spectacle. Visitez [www.discoverstjohn.com/fr](http://www.discoverstjohn.com/fr) pour les dernières mises à jour et revenez souvent!



## N'oubliez pas!

### Mises à jour sur le développement du quai de Fundy

Des renseignements sur le développement du quai de Fundy sont maintenant affichés sur notre plate-forme de mobilisation du public. Consultez [faconnezvotrevillesaintjohn.ca](http://faconnezvotrevillesaintjohn.ca) pour en savoir plus.



### Possibilités d'emploi d'été

Nous recrutons pour un job d'été ! Visitez le site Web de la Ville [ICI](#) pour plus de détails.

### Rapport sur les nids-de-poule disponible en ligne

On rappelle aux résidents et on les encourage à signaler les nids de poule en utilisant le formulaire de signalement en ligne sur le site Web de la ville [ICI](#).

**Pour  
obtenir de  
l'aide**

**Pour obtenir de l'aide** – Pour toute demande de renseignements sur les services municipaux, communiquez avec le Centre de service à la clientèle de la Ville de Saint John au (506) 658-4455, [service@saintjohn.ca](mailto:service@saintjohn.ca) ou visitez-nous en personne au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville au 15, Market Square, du lundi au vendredi (à l'exclusion des jours fériés), de 8 h 30 à 16 h 30.

